Porównanie tłumaczeń I Samuela 15:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Tak mówi JAHWE Zastępów: Zająłem się tym,\* co uczynił Amalek Izraelowi, że stanął mu na drodze, gdy wychodził z Egiptu.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) zająłem się, ּפָקַדְּתִי (paqadti), lub: nawiedziłem, postanowiłem ukarać. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>20 17:8</x>; <x>50 25:17-19</x> [↑](#footnote-ref-3)